

## PODMIENKY VEDENIA ČSOB SPORIACICH ÚČTOV PRE KLIENTOV PRIVATE BANKING

Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B, IČO:36 854 140 (ďalej len "Banka") vydáva tieto Podmienky vedenia ČSOB Sporiacich účtov pre klientov Private Banking (ďalej len „Podmienky“).

### Základné ustanovenia

1. Banka zriaďuje a vedie pre majiteľov účtov, ktorými sú fyzické osoby – klienti Private Banking (ďalej len ako „majiteľ Účtu“) na základe uzatvorenej Zmluvy o ČSOB sporiacom účte Depozit (ďalej len „Zmluva“) ČSOB Sporiaci účet Depozit v mene EUR a vo vybraných cudzích menách s výpovednou lehotou 35 dní (ďalej „Sporiaci účet“). Na uzatvorenie Zmluvy nie je právny nárok. Finančné prostriedky uložené na Sporiacom účte nemožno používať na podnikateľskú činnosť. Pokiaľ nie je v Zmluve dohodnuté inak, tvorí názov účtu meno a priezvisko majiteľa Účtu, príp. titul.
2. Majiteľa Účtu, ktorý je maloletý, zastupuje zákonný zástupca alebo osoba určená súdom (ďalej len „zástupca“). Zástupca predkladá pri zriadení Sporiaceho účtu a uzatváraní Zmluvy potrebné doklady stanovené v príslušných ustanoveniach Všeobecných obchodných podmienok (ďalej len „VOP“).
3. Majiteľ Účtu je povinný vložiť najneskôr do 180 kalendárnych dní od podpisu Zmluvy na Sporiaci účet vklad minimálne vo výške minimálneho začiatočného vkladu, ktorý je vyhlasovaný Bankou. Banka uvádza informácie o minimálnom začiatočnom vklade, minimálnom celkovom mesačnom vklade a maximálnom mesačnom celkovom vklade, resp. mimoriadnych mesačných vkladoch pre Sporiace účty uvádza Banka v prehľade úrokových sadzieb zverejňovaných Bankou (ďalej len „prehľad úrokových sadzieb“), ktorý je zverejňovaný v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a na oficiálnej internetovej stránke Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk). Banka stanovuje a oznamuje meny, v ktorých zriaďuje a vedie Sporiace účty, zverejnením v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a na webovom sídle [www.csob.sk](http://www.csob.sk).
4. Banka prijíma na Sporiaci účet vklady v hotovosti, prevodom z iného účtu v Banke, prevodom z účtu z inej banky, prevodom platby zo zahraničia.
5. Majiteľ Účtu, ktorý ešte nemá zriadené služby elektronického bankovníctva, môže požiadať o ich zriadenie.
6. Finančné prostriedky na Sporiacom účte sa úročia úrokovou sadzbou vyhlasovanou Bankou podľa výšky vkladu a podľa meny v ktorej je Sporiaci účet vedený, ktorá je uvedená v prehľade úrokových sadzieb. Úrokové sadzby sú zverejnené a sú k dispozícii v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a na oficiálnej internetovej stránke Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk) a platia odo dňa vyhlásenia. Zmena úrokových sadzieb sa vzťahuje na všetky existujúce vklady na Sporiacich účtoch.

7. Úročenie sa začína dňom pripísania finančných prostriedkov na Sporiaci účet a končí sa dňom, ktorý predchádza ich prevodu z tohto Sporiaceho účtu. Úrok zo zostatku Sporiaceho účtu sa počíta denne a pripisuje sa v prospech Sporiaceho účtu na konci dohodnutého úrokového obdobia v mene Sporiaceho účtu. Úrokovým obdobím je kalendárny štvrtrok.
8. Majiteľ Účtu, ktorý má v Banke vedený ČSOB Detský účet môže mať zvýhodnenú úrokovú sadzbu, pričom výška zvýhodnenej sadzby je zverejnená v prehľade úrokových sadzieb. Zvýhodnené úrokové sadzby môžu mať aj majitelia Účtu, ktorí majú v Banke vedený účet ČSOB Pohoda, ČSOB Extra Pohoda, ČSOB Smart účet, ČSOB Privátne konto v EUR, pričom výška zvýhodnenej sadzby je zverejnená v prehľade úrokových sadzieb.

### **Disponovanie so Sporiacim účtom a s finančnými prostriedkami**

9. Majiteľ Účtu je oprávnený určiť disponenta – t.j. osobu oprávnenú nakladať s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte majiteľa Účtu (ďalej len „Disponent“) v rozsahu podľa týchto Podmienok a dispozičných oprávnení k Sporiacemu účtu. Za disponovanie s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte sa považuje vklad finančných prostriedkov na Sporiaci účet, prevod alebo výber finančných prostriedkov zo Sporiaceho účtu. Za disponovanie so Sporiacom účtom sa považuje uzatvorenie, zmena, vypovedanie zmluvy o Sporiacom účte, prípadne dohoda o ukončení zmluvného vzťahu vzniknutého na základe zmluvy o účte.
10. Disponovanie s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte je podmienené stanovením podpisových vzorov Disponenta. Majiteľ Účtu udeľuje Disponentovi dispozičné oprávnenia (t.j. práva disponovať s prostriedkami na Sporiacom účte) v rozsahu a spôsobom podľa príslušného formulára Banky a pred zamestnancom Banky, inak musí byť podpis majiteľa Účtu úradne osvedčený. Ak v čase stanovenia alebo zmeny dispozičných oprávnení Disponent nestanovil/nevykonal v Banke svoje podpisové vzory, nemá oprávnenie disponovať s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte, ani disponovať so Sporiacim účtom, a to aj napriek tomu, že je na daných dispozičných oprávneniach uvedený ako Disponent. Majiteľ Účtu je povinný zachovávať mlčanlivosť o svojich podpisových vzoroch a dispozičných oprávneniach.
11. S prostriedkami na Sporiacom účte je oprávnený disponovať len majiteľ Účtu alebo Disponent, disponovať so Sporiacim účtom je oprávnený majiteľ Účtu; iná osoba je oprávnená disponovať so Sporiacim účtom alebo s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte len na základe plnomocenstva (v zmysle VOP). Majiteľ Účtu nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky postúpiť na tretiu osobu svoju pohľadávku voči Banke (vrátane pohľadávky na výplatu alebo prevod finančných prostriedkov zo Sporiaceho účtu) alebo inak s ňou nakladať. Majiteľ Účtu nie je oprávnený zriadiť bez písomného súhlasu Banky záložné právo k pohľadávke majiteľa Účtu na výplatu alebo prevod finančných prostriedkov majiteľa Účtu uložených na Sporiacom účte.
12. V prípade, že majiteľ Účtu je maloletý, zastupovať ho a nakladať s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte je oprávnený jeho zákonný zástupca. Maloletá osoba, ktorej Banka zriadila Účet na žiadosť osoby oprávnenej za maloletého konať po predložení dokladov uvedených v príslušných ustanoveniach týchto Podmienok alebo VOP, môže od 15 rokov do dovŕšenia plnoletosti disponovať so Sporiacim účtom a/alebo s prostriedkami na Sporiacom účte v rozsahu oprávnenia ustanoveného jeho zákonným zástupcom v dispozičných oprávneniach.

Dovršením plnoletosti a po preukázaní tejto skutočnosti, dispozičné oprávnenia zákonných zástupcov zanikajú a táto osoba je oprávnená po stanovení nových podpisových vzorov a dispozičných oprávnení v Banke, bez obmedzenia disponovať so Sporiacim účtom ako majiteľ Účtu.

13. Dispozičné oprávnenia môže majiteľ Účtu zmeniť, pričom tieto zmenené dispozičné oprávnenia nadobúdajú účinnosť najneskôr nasledujúci pracovný deň po ich doručení Banke, pokiaľ majiteľ Účtu nepožaduje neskorší termín účinnosti. Zmeny dispozičných oprávnení sa nevzťahujú na dispoziície doručené pred ich účinnosťou. Dispozičné oprávnenia môže majiteľ Účtu zrušiť, a to výhradne s okamžitou účinnosťou.
14. Disponent je oprávnený disponovať s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte, overiť aktuálny použiteľný zostatok na Sporiacom účte, doručovať písomné dispoziície Banke, preberať korešpondenciu pre majiteľa Účtu, pokiaľ táto korešpondencia nie je určená do vlastných rúk majiteľa Účtu. Všetky ostatné práva, ktoré súvisia s vedením Sporiaceho účtu a ktoré vyplývajú zo Zmluvy, má len majiteľ Účtu. Disponent je oprávnený splnomocniť tretiu osobu v rámci svojich oprávnení len s predchádzajúcim písomným súhlasom majiteľa Účtu.
15. Disponovanie so Sporiacim účtom môže byť podmienené alebo obmedzené zákazom disponovania s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte na základe písomného príkazu majiteľa Účtu (blokácia prostriedkov). Banka nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne majiteľovi Účtu v dôsledku obmedzenia disponovania so Sporiacim účtom a s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte oprávnenou osobou.
16. Ak majiteľ Účtu v priebehu trvania zmluvného vzťahu s Bankou stratí spôsobilosť disponovať so Sporiacim účtom alebo jeho spôsobilosť disponovať so Sporiacim účtom, resp. s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte bude obmedzená, ale nie je alebo nebude pozbavený spôsobilosti na právne úkony, alebo jeho spôsobilosť na právne úkony nebude súdom obmedzená (bezvládnosť, nevidomosť, nepočujúci, ktorí nemôžu písať alebo čítať), so Sporiacim účtom, resp. s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte nakladá osoba, ktorá sa preukáže plnomocenstvom vyhotoveným na tento účel formou notárskej zápisnice.
17. Z dôvodu straty dokladu totožnosti je možné uskutočniť obmedzenia výberu z Účtu (napr. blokovanie prostriedkov na účte).

### **Výpoveď vkladu a Zmluvy**

18. Majiteľ Účtu alebo ním určený Disponent môžu podať písomnú výpoveď vkladu v ktoromkoľvek prevádzkovom priestore Banky prístupnom verejnosti, alebo v prípade zriadenia služieb ČSOB Elektronického bankovníctva prostredníctvom vybraných elektronických služieb (ak tieto zadanie umožňujú). Ak chce majiteľ Účtu podať výpoveď Zmluvy, môže ju podať v ktoromkoľvek prevádzkovom priestore Banky prístupnom verejnosti. Ak chce majiteľ Účtu alebo Disponent zmeniť sumu vypovedaného vkladu, musí pôvodnú výpoveď vziať späť a podať novú výpoveď na požadovanú sumu vkladu.
19. Výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, keď Banke bola doručená výpoveď vkladu, alebo výpoveď Zmluvy, resp. neskorším dňom, od ktorého majiteľ Účtu alebo Disponent vklad vypovie.
20. Dispozičná lehota na Sporiacom účte je lehota určená na disponovanie s vypovedaným

vkladom. Dispozičná lehota pre výpovede je 1 kalendárny deň.

21. Výpoveď je možné podať nasledovne:

- a) prevodom na iný účet v Banke vedený v mene Sporiaceho účtu, alebo na účet vedený v inej banke v rámci krajín SEPA – je možné podať len v prevádzkovom priestore Banky. Banka zrealizuje prevod v prvý deň dispozičnej lehoty, resp. najneskôr nasledujúci pracovný deň (ak je prvý deň dispozičnej lehoty iný ako pracovný deň). V prípade sporiaceho účtu vedenom v inej mene ako EUR Banka zrealizuje prevod v EUR, pričom konverzia sa riadi aktuálnym kurzovým lístkom Banky.
- b) prevodom len na iný účet majiteľa Účtu v Banke, ktorý elektronické služby ponúka – je možné podať len prostredníctvom služieb elektronického bankovníctva. Banka zrealizuje prevod v prvý deň dispozičnej lehoty.

Banka neumožňuje podať výpoveď vkladu zo Sporiaceho účtu ani výpoveď Zmluvy výberom hotovosti.

22. Ak prevod vkladu na určený účet bude neuskutočiteľný, dispozičná lehota uplynie a vklad je Bankou ďalej vedený.

23. Finančné prostriedky zo Sporiaceho účtu je majiteľ Účtu alebo Disponent oprávnený previesť aj okamžite, bez zadania výpovede vkladu s dodržaním výpovednej lehoty. V tomto prípade účtuje Banka sankčný poplatok za predčasný prevod pred uplynutím dohodnutej výpovednej lehoty podľa platného Sadzobníka pre klientov Private Banking (ďalej len „Sadzobník Banky“). Okamžitý prevod vkladu je možné realizovať rovnakými spôsobmi uvedenými v bode 20., písm. a) a b).

24. V prípade sporiaceho účtu vedenom v inej mene ako EUR Banka umožňuje finančné prostriedky previesť na účet mimo Banky v rámci krajín SEPA, pričom prevod sa uskutoční v mene EUR. Konverzia sa riadi aktuálnym kurzovým lístkom Banky.

25. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Účinnosť Zmluvy sa končí dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou jednej zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je 35 dní a začína plynúť v deň nasledujúci po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

26. V prípade výpovede Zmluvy zo strany Banky zostatok na Sporiacom účte po účinnosti výpovede Zmluvy Banka neúročí. Ak majiteľ Účtu neurčí, ako sa má naložiť so zostatkom Sporiaceho účtu, Banka Sporiaci účet zruší a zostatok Sporiaceho účtu eviduje bez úročenia do doby premlčania práva na jeho výplatu na vnútornom účte Banky.

## **Záverečné ustanovenia**

27. V deň, keď sa Banka preukázateľne dozvie o úmrtí majiteľa Účtu alebo o jeho vyhlásení za mŕtveho, zablokuje peňažné prostriedky na Sporiacom účte a pre zosnulého majiteľa Účtu ukončí zasielanie akejkoľvek korešpondencie súvisiacej so Sporiacom účtom. Banka zostatok na Sporiacom účte zomrelého majiteľa Účtu od nasledujúceho pracovného dňa neúročí a rovnako z neho neodpisuje žiadne poplatky, ktoré Banka do dňa preukázateľného oznámenia o úmrtí Klienta účtovala v zmysle Sadzobníka banky. Banka umožní disponovať s finančnými prostriedkami na účte podľa rozhodnutia súdu alebo príslušného orgánu, ktorý vykonáva dedičské konanie, alebo sa preukáže dokumentami, osvedčujúcimi právne nástupníctvo Klienta. Úmrtím majiteľa Účtu, jeho vyhlásením za mŕtveho alebo jeho zánikom, resp. dňom, keď sa

Banka o tejto skutočnosti preukázateľne dozvie, zanikajú všetky majiteľom Účtu udelené príkazy a plnomocenstvá vrátane všetkých oprávnení Disponentov. Smrťou majiteľa Účtu nie je dotknuté oprávnenie Banky na odpisovanie finančných prostriedkov z Účtu na úhradu pohľadávok Banky s príslušenstvom alebo v zmysle iných zmlúv a dohôd uzavretých medzi Bankou a majiteľom Účtu, a teda Banka je oprávnená aj po zablokovaní Účtu odpisovať finančné prostriedky z Účtu na úhradu pohľadávok Banky s príslušenstvom.

28. Bez príkazu majiteľa Účtu je Banka oprávnená odpísať finančné prostriedky z jeho Sporiaceho účtu a započítať tak pohľadávku majiteľa Účtu na výplatu prostriedkov na Sporiacom účte voči svojej pohľadávke alebo pohľadávke tretej osoby označenej nižšie len v nasledovných prípadoch:

- a) ak uskutočňuje zúčtovanie poplatkov podľa Sadzobníka banky a iných pohľadávok Banky voči majiteľovi Účtu, alebo
- b) ak uskutočňuje zúčtovanie dodatočných poplatkov inej banky, alebo
- c) z dôvodu oprávneného zúčtovania Banky alebo inej banky v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo
- d) ak uskutočňuje zrážku dane podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo
- e) v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, rozhodnutím príslušných orgánov a súdov, alebo zmluvou (vrátane príslušných obchodných podmienok) uzatvorenou s majiteľom Účtu, alebo
- f) v prípade vzájomného vyrovnania pohľadávok a záväzkov pred zrušením Sporiaceho účtu, alebo
- g) ak Banka už pripísala finančné prostriedky na Účet majiteľa Účtu, ale Banke neboli pripísané finančné prostriedky na krytie sumy prevodu na Účet vedený u príslušnej korešpondenčnej inej banky, alebo
- h) za účelom predchádzaniu vzniku škody, ak ide o finančné prostriedky pripísané na Sporiaci účet majiteľa Účtu, o ktorých má Banka dôvodné podozrenie, že k ich pripísaniu na Sporiaci účet došlo v súvislosti s porušením všeobecne záväzných právnych predpisov (najmä zákon č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov) alebo z dôvodu podvodu; Banka je súčasne oprávnená do času odpísania tieto finančné prostriedky blokovať;
- i) ak ide o finančné prostriedky poukázané na Účet majiteľa Účtu neoprávnene za obdobie, počas ktorého majiteľ Účtu nespĺňal podmienky nároku na dávku sociálneho zabezpečenia a na jej výplatu. Banka je oprávnená vykonať prevod neoprávnene vyplatených finančných prostriedkov z účtu majiteľa Účtu v mene, v akej boli do Banky poukázané, na základe písomnej žiadosti poukazovateľa dávok sociálneho zabezpečenia o vrátenie neoprávnene poukázaných dávok sociálneho zabezpečenia a to v prípade, ak má Banka uzavretú zmluvu s poukazovateľom dávok sociálneho zabezpečenia, predmetom ktorej je takáto povinnosť Banky. V prípade, že je účet majiteľa Účtu, na ktorý boli neoprávnene poukázané dávky sociálneho zabezpečenia, vedený v inej mene ako v mene v ktorej boli tieto dávky poukázané do Banky, prípadný kurzový rozdiel, ktorý vznikne pri vrátení dávky oproti jej pripísaniu, znáša majiteľa Účtu.

Za účelom realizácie úhrad uvedených v tomto bode je Banka oprávnená odpísať finančné prostriedky zo Sporiaceho účtu previesť na vnútorný účet Banky, ktorý je pomocným účtom pre dočasné umiestnenie označených finančných prostriedkov zo Sporiaceho účtu.



29. Banka je povinná na základe rozhodnutia príslušného orgánu alebo súdu zablokovať finančné prostriedky na Sporiacom účte a realizovať výkon rozhodnutia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi až do výšky určenej v rozhodnutí príslušného orgánu a na základe takéhoto rozhodnutia príslušného orgánu zabezpečiť vymáhanie pohľadávky oprávnenej osoby a to najmä, avšak nielen, zákonné záložné právo, daňové záložné právo, exekučné záložné právo, exekučné konanie, resp. výkon rozhodnutia (ďalej len „vymáhanie“). V prípade multiplicity rozhodnutí príslušných orgánov Banka blokuje finančné prostriedky na Sporiacom účte až do výšky aktuálneho súčtu súm uplatňovaných v jednotlivých rozhodnutiach príslušného orgánu a postupuje ďalej uvedeným postupom až kým nebude ukončené každé, resp. posledné vymáhanie pohľadávky vymáhanej vo vymáhaní. Disponovanie s finančnými prostriedkami na Sporiacom účte v sume presahujúcej blokovanú sumu nie je obmedzené. Za vedenie Sporiaceho účtu, za poskytované produkty a služby, za poskytnutie informácií majiteľovi Účtu o záležitostiach týkajúcich sa majiteľa Účtu alebo vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu majiteľa Účtu s Bankou, za podanie správy audítorovi majiteľa Účtu, ako aj za ďalšie jednotlivé úkony na Sporiacom účte účtuje Banka poplatky podľa Sadzobníka banky. Poplatky sa účtujú mesačne, po poskytnutí produktu alebo služby, po vykonaní jednotlivého úkonu, príp. v inom termíne písomne dohodnutom s majiteľom Účtu, pričom Banka je oprávnená za týmto účelom použiť na ich započítanie finančné prostriedky na Účte a inkasovať ich zo Sporiaceho účtu.
30. Banka vedie pre klientov bývalej OTP Banka Slovensko, a.s. Sporiaci účet a Sporiaci účet Junior, oba bez výpovednej lehoty. Majiteľ Účtu je oprávnený na ňom vykonávať akékoľvek platobné operácie, vrátane pripísania vkladu a prevodu finančných prostriedkov z účtu, alebo prevodu finančných prostriedkov na účet len v rámci Banky. Majiteľ Účtu môže požiadať o zrušenie účtu okamžite, Banka môže účet vypovedať s mesačnou výpovednou lehotou. V prípade zrušenia účtu je možné finančné prostriedky previesť na účet aj mimo Banky. Produkt Sporiaci účet bez výpovednej lehoty je nepredávaným produktom.
31. Korešpondenčným miestom pre zasielanie písomností majiteľovi Účtu je miesto trvalého pobytu alebo korešpondenčná adresa majiteľa Účtu. Majiteľ Účtu je povinný písomne oznámiť Banke akúkoľvek zmenu adresy, kontaktného telefónu či e-mailovej adresy majiteľa Účtu.
32. Banka má právo jednostranne meniť Podmienky a o každej zmene Podmienok je Banka povinná na svojom webovom sídle ([www.csob.sk](http://www.csob.sk)), vo svojich prevádzkových priestoroch a osobitným písomným oznámením zrozumiteľne informovať v slovenskom jazyku najmenej 1 mesiac pred navrhovaným dňom účinnosti príslušnej zmeny, ak osobitný predpis neustanovuje inak alebo ak sa Banka s klientom nedohodla inak. Pokiaľ Klient Banke neoznámí písomnou formou pred navrhovaným dňom účinnosti zmeny, že zmeny neprijíma, stáva sa nové znenie Podmienok dňom účinnosti nového znenia záväzným pre uzatvorený zmluvný vzťah. Ak Klient nesúhlasí so zmenami Podmienok, má právo na okamžité bezplatné ukončenie Zmluvy. Toto právo musí byť využité pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien. V prípade využitia práva na okamžité ukončenie Zmluvy sa pohľadávky zmluvných strán stávajú okamžite splatnými a budú vyporiadané v súlade so Zmluvou a platnými právnymi predpismi. Ak Klient nesúhlasí s navrhovanými zmenami zmluvného vzťahu, avšak neukončí predčasne zmluvný vzťah pred navrhovaným dňom účinnosti zmien, Zmluva sa bude riadiť zmeneným znením Podmienok.

33. Tieto Podmienky nahrádzajú Podmienky vedenia ČSOB Sporiacich účtov pre klientov Private Banking zo dňa 1.1.2024 a nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 15.5.2024.